

Verben mit Präpositionen (VmP): A2-Liste

VmP	Freq.: W	Tagged-T	Beispiel
ankommen, es, auf etw./jdn.	93283	6454	Es kommt auf das Wetter / auf dich an.
anmelden, sich/jdn., für/zu etw.	34767	7790	Ich möchte mich für den / zum Sprachkurs anmelden.
ärgern, sich, über etw./jdn.	68980	7875	Kevin ärgert sich oft über den Stau.
aufhören mit etw.	38408	1880	Wann hast du mit dem Rauchen aufgehört?
aufpassen auf etw./jdn.	19590	1572	Ich musste auf drei Kinder aufpassen.
ausgeben etw.(A)[Geld] für etw.	156348	10685	Die Familie gibt viel Geld für Lebensmittel aus.
aussehen wie jd./etw.(Nomin.)	292297	11307	Er sieht wie sein Vater aus.
bedanken, sich, bei jdm. für etw. (= jdm. danken für etw.)	71260	12335	Elena hat sich bei ihrer Freundin für die Hilfe bedankt.
bekommen etw.(A)[Geld] für etw.	89242	1730	Wie viel bekommst du für eine Deutschstunde?
berichten (jdm.) über/von etw.	343725	33466	Hanna berichtet (ihren Freundinnen) vom / über das Festival.
beschäftigen, sich, mit etw./jdm.	404566	36662	Beschäftigst du dich lieber mit Pflanzen oder mit Tieren?
beschweren, sich, bei jdm. über etw./jdn.	6160	529	Ich beschwere mich bei der Au-pair-Agentur über die Familie.
bestehen aus etw.	506477	47694	Die Deutschprüfung besteht aus vier Teilen.
bewerben, sich, bei jdm. um etw. (als [+Beruf])	4457	417	Paula hat sich bei Siemens um eine Stelle (als Ingenieurin) beworben.
diskutieren (über) etw. mit jdm.	27648	2432	Der Chef hat mit seinem Team (über) das Problem diskutiert.
entschuldigen, sich, bei jdm. für etw.	9910	885	Ich möchte mich dafür bei dir entschuldigen.

gehören zu etw.	2393304	216183	Berlin gehört zu den größten Städten Europas.
hören von etw./jdm.	62167	7961	Hast du von der Prüfung gehört?
konzentrieren, sich, auf etw.(A)	303513	26271	Ich muss mich auf die Aufgabe konzentrieren.
kümmern, sich, um etw./jdn.	457182	44574	Juan muss sich um seine Kinder kümmern.
lachen über etw.	46627	3152	Sie haben lange über den Witz gelacht.
nachdenken über etw.	219208	13344	Sie müssen darüber nachdenken.
reagieren auf etw.(A)	480742	34442	Reagieren Sie auf die Frage!
reden mit jdm. über etw./jdn.	25178	1536	Mit dir kann ich über alles reden.
reservieren etw.(A) für jdn.	45169	4047	Wir möchten ein Zimmer für zwei Personen reservieren.
riechen nach etw.	50479	3212	Hier riecht es nach gutem Essen.
schmecken nach etw.	10887	671	Das schmeckt nach Schokolade.
stören jdn. bei etw.	15496	1052	Ich möchte Sie nicht bei der Arbeit stören.
streiten (sich) mit jdm. über etw.	5276	219	Fred hat (sich) mit seinem Nachbarn über den Lärm gestritten.
teilnehmen an etw.(D)	686703	87551	Möchtest du an einem Tanzkurs teilnehmen?
träumen von etw./jdm.	153479	10966	Sie träumen von ihrem eigenen Haus.
treffen ¹ , sich, mit jdm.	107666	11581	Morgen treffe ich mich mit John.
übersetzen etw.(A) (aus) in+A [mit Artikel] (/auf+A[ohne Art.])	55554	3581	Bitte übersetzt diesen Satz aus dem Deutschen ins Spanische!
unterhalten, sich, mit jdm. über etw./jdn.	9613	751	Ich habe mich gestern lange mit Robert über das neue Projekt unterhalten.
verabreden, sich, mit jdm.	5685	419	Violeta hat sich mit ihrer Freundin (für morgen) verabredet.

verbinden etw.(A) mit etw.	606547	40524	Bitte verbinden Sie die Sätze mit den Bildern!
verlieben, sich, in jdn.	47122	4349	Sie hat sich in ihren Kollegen verliebt.
vorbereiten, sich/jdn., auf(/für) etw.(A)	288636	31394	Wir müssen uns gut auf/für die Prüfung vorbereiten.
wechseln (jdm.) etw. gegen/in etw.(A)	606	67	Können Sie (mir) 100 Euro in/gegen Dollar wechseln?

¹ **Transitive Variante** des Verbs *treffen*:

jdn. treffen Gestern habe ich Giovanni (zufällig) in einem Café getroffen.

Das Verb *treffen* verfügt über 3 Realisierungsformen:

1. **Transitiv:** *jdn. treffen*. Dies kann sowohl (a.) „zufällig treffen“ (normalerweise im Perfekt) als auch (b.) „verabredet“ bedeuten:
 - a. *Ich habe deine Mutter (zufällig) in der Fußgängerzone getroffen.*
 - b. *Morgen treffe ich meine Freunde zum Brunch. = Ich bin mit meinen Freunden für morgen zum Brunch verabredet.*
2. **Reflexiv-präpositional:** *sich treffen mit jdm.* Diese Variante bedeutet „verabredet“: *Morgen treffe ich mich mit meinen Freunden zum Brunch. Gestern habe ich mich mit meinen Freunden in einem Café getroffen.*
3. **Transitiv-reziprok:** *sich (einander/gegenseitig) treffen*. Diese Variante ist nicht reflexiv. Das Pronomen *sich* ist das Akkusativkomplement und bedeutet „ich treffe dich + du triffst mich = wir treffen uns/einander“. Daher kommt diese Variante nur im Plural vor. Die Bedeutung ist (a.) „verabredet“, außer man fügt das Wort (b.) „zufällig“ hinzu:
 - a. *Weißt du noch, wann wir uns das letzte Mal gesehen haben? – Ja, wir haben uns vor einem Monat zum Essen getroffen.*
 - b. *Heike und ich haben uns gestern zufällig in der Fußgängerzone getroffen.*